

Refinería de Jubail: SAUDI ARAMCO TOTAL Refining and Petrochemical Company (SATORP) finaliza la financiación por un importe de 8 500 millones de dólares

25 de junio de 2010

SAUDI ARAMCO TOTAL Refining and Petrochemical Company (SATORP), empresa participada en un 62,5% por Saudi Aramco y en un 37,5% por TOTAL, han firmado el 24 de junio de 2010 los documentos financieros relativos a las facilidades de crédito de primera categoría de 8 500 millones de dólares para la refinería de Jubail.

El desbloqueo de los fondos marca una nueva etapa importante en el desarrollo, en Jubail, en Arabia Saudí, de esta refinería de tamaño mundial, con una capacidad de 400 000 barriles por día, altamente convertidora, y que debería estar operativa en el año 2013.

La financiación de un importe de 8 500 millones de dólares procede: para 4 010 millones de dólares de un fondo de inversión público y de agencias de crédito a la exportación (cobertura y préstamo directo); y para 4 490 millones de dólares de bancos comerciales.

Las facilidades de crédito de primera categoría tienen una madurez de 16 años, con un interés incrementado del 1,85% con relación al LIBOR para los préstamos de agencias de crédito a la exportación y los gastos comerciales en dólares americanos.

La oferta ha sido suscrita por varios bancos locales, regionales e internacionales, en más de 13 500 millones de dólares.

Coordinadores financieros internacionales (Initial Mandated Lead Arrangers):

Crédit Agricole CIB; Société Générale; KfW - IPEX Bank; Deutsche Bank; HSBC; Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ; Mizuho Corporate Bank; Standard Chartered Bank; Sumitomo Mitsui Banking Corporation; Export Development Canada; Arab Bank; Barclays; Citibank; JP Morgan; Royal Bank of Scotland; Arab Petroleum Investments Corporation; Gulf International Bank.

Coordinadores financieros saudíes (Initial Mandated Lead Arrangers):

Banque Saudi Fransi; Riyadh Bank; Samba Financial Group; Arab National Bank; Saudi British Bank; National Commercial Bank; Al Rajhi Bank; Alinma Bank; Saudi Hollandi Bank; Islamic Development Bank; Bank Al-Jazira; Saudi Investment Bank.

Agencias de crédito a la exportación seleccionadas:

Korea Export Insurance Corporation (KEIC); Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación (CESCE); Export-Import Bank of Korea (K-EXIM); Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur (COFACE); Japan Bank for International Cooperation (JBIC); Nippon Export and Investment Insurance (NEXI); Euler Hermes Kreditversicherungs-AG (Hermes).

El **Crédit Agricole CIB** y el **Banque Saudi Fransi** le han prestado asistencia a SATORP como asesores financieros; **Allen & Overy** ha actuado en calidad de asesor jurídico a nivel local e internacional.

La **Société Générale** ha intervenido como agente de documentación para la franja convencional y el **Crédit Agricole CIB** como agente de documentación para la franja islámica. **Linklaters LLP** y **Abdulaziz H. Fahad** han desempeñado el papel de asesor jurídico con los prestamistas – respectivamente en internacional y en el plano local.

La refinería de Jubail se contará entre las más competitivas del mundo y procesará crudo Arabian Heavy. Sus productos refinados responderán a las normas más estrictas a fin de satisfacer la creciente demanda en carburantes respetuosos con el medioambiente.

Esta refinería, dotada de una conversión profunda, maximizará la producción de diesel y de queroseno. Por otra parte, producirá 700 000 toneladas por año (t/año) de paraxileno, 140 000 t/año de benceno y 200 000 t/año de propileno de alta pureza para la industria petroquímica.

Las sinergias entre Saudi Aramco y TOTAL se encuentran en la pericia y la destreza que ambos grupos le aportan a esta *joint-venture* que han creado para el proyecto. Saudi Aramco garantizará el abastecimiento de la refinería con el petróleo crudo que produce cerca de Jubail, una zona industrial de primera línea. Por su parte, TOTAL es una compañía presente a escala internacional y activa en toda la cadena petrolera.

Acerca de Saudi Aramco

- Controlado por el gobierno saudí, Saudi Aramco es un grupo petrolero integrado con presencia en el mundo entero. Líder mundial en los sectores de la exploración y producción, del refinado, de la distribución y del transporte, Saudi Aramco posee reservas convencionales probadas que ascienden a 260 000 millones de barriles y la cuarta mayor reserva de gas del mundo (263 000 miles de millones de pies cúbicos). Además de su sede social establecida en Dhahran, Saudi Aramco tiene oficinas en China, en Corea, en los Emiratos Árabes Unidos, en los Estados Unidos, en la India, en Japón, en los Países Bajos, en el Reino Unido y en Singapur mediante sus filiales o joint-ventures implantadas localmente. Para obtener más información, visite la página: www.saudiaramco.com.